

# sinbo.

Гарантийный талон

Наименование .....

Модель .....

Серийный номер (при наличии) .....

Дата продажи .....

Наименование, адрес и телефон  
торгующей организации .....

Подпись продавца

Штамп магазина

## ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

### EXPORTER

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER  
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.  
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere  
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye  
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65  
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

- UYGUNLUK BEYANI / CE CONFORMITY -  
TÜV SÜD Product Service GmbH  
Zertifizierstelle Ridlerstrasse 65 80339  
München Germany

EEE Yönetmeliğine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in China

İmal Yılı : 05-2019



STR 4920R, STR 4920S NOSE TRIMMER

INSTRUCTION MANUAL

ТРИММЕР ДЛЯ УХОДА ЗА НОСОМ  
SINBO STR 4920R, STR 4920S  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

TR  
EN  
DE  
ES  
RU  
HR  
PT  
AR



## Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

### Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте [www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею .....

(Подпись покупателя)

### И изготовитель:

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Jihangir M., Güvercin D. №4, Avcılar, İstanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Ширкети  
Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад, 4 Авклар, Стамбул, Турция

### Импортер в РФ:

ООО Хаскен  
143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819  
ИНН 7719268331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Китай

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 05-2019



### TÜRKÇE SINBO STR 4920R, STR 4920S BURUN KIL TEMİZLEYİCİ KULLANIM KILAVUZU

**Kullanım amacı**  
Bu tıraş makinesi vücut kıllarını kesmek için tasarlanmıştır. Yalnızca kişisel kullanım için ve ticari kullanıma uygun değildir.

#### Cocuklar için tehlikeler

Ürünü çocukların yakınlarında kullanmayın. Ürünü çocukların erişemeyeceği yerlerde bulundurun. Yatulması halinde piller/sarıy edilebilir piller son derece tehlikelidir. Bu yüzden, pillerin ve cihazların küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde bulundurulması gereklidir. Eğer pil yutulursa, derhal tıbbi destek alın.

#### Dikkat-ürün hasar görülebilir

Çihazı temizlerken, pil kapagının sıkıca kapalı olduğundan emin olun.

Çihazı sesle soya bastırmayın.

Kullanımdan sonra çihazı kapatın ve koruyucu kapagını yerine takın.

Sarıtıcı sonucu çihazı zarar verebileceği için, kullanımdan sonra her seferinde pilleri çihazdan çıkarın.

#### Pilin değiştirilmesi

Çihaz LR6 tipinde 1.5V bir Mignon pil ile çalışır. Alkali pil kullanılması tavsiye edilir. Ancak çihaz Mignon bir akü ile de çalıştırılabilir.

• Açmak için pil kapagı saat yönünün tersine çevirin. Pili kapagının sungulu bir kılıdı vardır.

• Birlikte verilen pili artı (+) ucu kesme başlığına gelecek şekilde takın.

• Pili kapagını yerine takın ve yerine tam oturuncaya kadar saat yönünde çevirin.

#### Çihazın kullanımı

**Çihazın çalıştırılması**  
Koruyucu kapagı çıkarın. AÇMA/KAPATMA anahtarını kesme başlığı yönünde kaydırın.

#### Çihazın kapatılması

AÇMA/KAPATMA anahtarını pil kapagı yönünde kaydırın. Çihazı temizleyin (Tüfün bu kılavuzun sonunda bulunan "Temizlik" bölümüne bakın).

#### Kulak kıllarının kesilmesi

Çihazı açın ve dikkatli bir şekilde kulaklarınızın dış bölümüne yaklaştırın.

Kulak kıllarını kesmek için çihazı dikkatle yönlendirin.

#### Burun kıllarının kesilmesi

Çihazı açın ve dikkatli bir şekilde burun deliklerinizin önüne doğru yaklaştırın. Çihazı dairesel bir şekilde yönlendirerek, dikkatli bir şekilde burun kıllarını kesin.

#### Kesme başlığının çıkarılması

Çihazı kapatın. Kesme başlığın saat yönünde çevirerek yerinden çıkarın. Detay eklentisini takın.

**Tehlike:** Çihazı kulaklağın ve burununuzun en fazla 0,5 cm içine geçirin, aksi takdirde kulak zarınıza veya burununuzun mukozası tabakası zarar görebilir. Bir ayta kullanmayın.

#### Paslanmaz çelik başçın temizlenmesi

Çihazı kapatın. Kesme başlığı saat yönünde çevirerek çıkarın. Burun ve kulak kılı kesme makinesinin paslanmaz çelik kesme sistemini her üç kullanımdan sonra düzenli olarak temizleyin.

#### Teknik özellikler

**Çiç kaynağı:** 1x1,5V pil "AA" (LR6/Mignon) veya AA sarj edilebilir

**Çalışma sıcaklığı:** +0 ile +40°C arası

#### Özellikler

• Optimum kesme performansı

• Kuru kıl

• Burun ve kulak kılları, favoriler, sakal ve ense kıllarını kesmek için 2 adet basık eklentisi.

• Saklama standı

• Temizleme fırçası

• 1\*AA pil ile çalışır (pakete dahil değildir)

#### KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Çihazı açın, beyaz edilen voltaj ile çalıştırın. Çihazı kesiminde onarıma kalıyorsanız, yardımınıza gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve çihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

#### TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

• Ürünü düşürmeyiniz.

• Darbelerle maruz kalmasını önleyiniz.

• Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız.

• Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.

• Orjinal ambalajla taşımayız özen gösteriniz.

#### ENGLISH SINBO STR 4920R, STR 4920S NOSE TRIMMER INSTRUCTION MANUAL

#### Intended use

This trimmer is designed for cutting body hair. It is intended for private use and not suitable for commercial use.

#### Danger to children

Do not use the trimmer near children. Keep the trimmer out of the reach of children. Batteries/rechargeable batteries are extremely dangerous when swallowed. Therefore, store batteries and appliances out of the reach of infants. If a battery has been swallowed, seek medical advice immediately.

#### Caution-Damage to the trimmer

When cleaning the trimmer, be sure that the battery cover is tightly closed.

Never immerse the appliance completely in water.

Turn the trimmer off after use and replace the protective cover.

Always remove an empty battery from the trimmer immediately because it may leak and cause damage.

#### Replacing battery

The appliance works with a 1.5V Mignon battery. Type LR6/II is recommended to use an alkaline battery. However, the appliance can also be operated with a Mignon accumulator.

• Turn the battery cover anticlockwise and remove it. The battery cover has a bayonet lock.

• Insert the enclosed battery with the plus pole (+) in the direction of the cutting head.

• Replace the battery cover and turn it clockwise until it snaps into place.

#### Using your trimmer

##### Switching on the trimmer

Remove the protective cover. Slide the ON/OFF switch in direction of the cutting head.

##### Switching off the trimmer

Slide the ON/OFF switch in the direction of the battery cover. Clean the trimmer (please refer to the section on "Cleaning" later in this manual).

